



کارگران خانگی

در داخل این نشریه را

1	آیا همه خدمات کارگران خانگی تحت پوشش سوشال سکیوریتی است؟
2	کسر مالیات‌های سوشال سکیوریتی و Medicare
2	پرداخت مالیات‌ها به خدمات درآمد داخلی
2	گزارش دستمزدها به سوشال سکیوریتی
3	کارگر خانگی شما چگونه جهت سوشال سکیوریتی اعتبار به دست می‌آورد
3	تماس گرفتن با تامین اجتماعی

- مزایای بازنشستگی (دست‌کم در سن 62 سالگی).
- مزایای از کار افتادگی برای کارگر و وابستگان کارگر؛
- مزایای بازماندگان برای خانواده کارگر؛ و
- مزایای Medicare.

آیا همه خدمات کارگران خانگی تحت پوشش سوشال سکیوریتی است؟

- در موارد زیر قوانین ویژه اعمال می‌شود.
- اگر دارای هتل، پانسیون یا خوابگاه هستید، همه دستمزدها را گزارش کنید.
 - جز در صورتی که فعالیت خانگی حرفه اصلی کارگر باشد، نباید مالیات سوشال سکیوریتی را برای پرستاران یا دیگر کارگران کمتر از 18 سال بپردازید.
 - گر بابت کار منزل که فرزندان حداقل 21 ساله شما انجام می‌دهند دستمزد پرداخت می‌کنید، مالیات سوشال سکیوریتی را برای دستمزد آنها بپردازید.

آیا قصد دارید به نظافتچی، آشپز، باغبان، پرستار کودک یا یکی دیگر از کارگران خانگی حداقل \$2,100 دلار در سال 2018 بدهید؟ این شامل پول نقدی که برای حمل و نقل، غذا و مسکن آنها پرداخت می‌کنید نیز می‌شود. اگر حداقل \$2,100 دلار به یک نفر پرداخت کنید، مسئولیت‌هایی دارید. برآورده کردن این مسئولیت‌ها تضمین خواهد کرد که کارگر خانگی شما اعتباری را برای مزایای سوشال سکیوریتی و پوشش Medicare کسب کند. هنگامی که حداقل \$2,100 دلار پرداخت دستمزد به یک کارگر خانگی می‌پردازید، باید:

- مالیات‌های سوشال سکیوریتی و Medicare را از این دستمزدها کسر کنید؛
 - این مالیات‌ها را به خدمات درآمد داخلی (Internal Revenue Service, IRS) بپردازید؛ و
 - دستمزدها را به سوشال سکیوریتی گزارش کنید.
- اکثر کارگران خانگی به ازای هر \$2,100 دلار دستمزد، یک چهارم پوشش جهت مزایای سوشال سکیوریتی و پوشش Medicare کسب می‌کنند. به‌طور کلی، مردم به 10 سال پوشش نیاز دارند تا واجد شرایط موارد زیر باشند:

کپی کنید. اگر یکی از کارکنان شما کارت ندارد، او باید به هر یک از اداره‌های سوشال سکيوریتی درخواست بدهد.

- **پر کردن فرم‌های خدمات درآمد داخلی و کسر دستمزد**—از اظهارنامه مالیات بر درآمد فدرال خود (فرم خدمات درآمد داخلی 1040) برای گزارش دادن دستمزدهای \$2,100 دلار یا بیشتر که به یک کارگر خانگی پرداخت کرده‌اید، استفاده نمایید. به‌عنوان کارفرما، سهم خود از مالیات سوشال سکيوریتی و Medicare را پرداخت کنید. همچنین، مالیات کسر نموده از دستمزد کارکنان را پرداخت نمایید.

گزارش دستمزدها به سوشال سکيوریتی

شما باید رونوشت B، C و 2 فرم خدمات درآمد داخلی W-2 (اظهارنامه دستمزد و مالیات، *Wage and Tax Statement*) را تا 31 ژانویه سال بعد از پرداخت دستمزد، به کارگر خانگی خود بدهید. رونوشت A را تا آخرین روز ماه فوریه برای سوشال سکيوریتی ارسال کنید. شما می‌توانید این فرم و دستورالعمل تکمیل آن را با تماس با هر یک از دفاتر خدمات درآمد داخلی دریافت کنید. یا اگر یک کامپیوتر شخصی همراه با دسترسی به اینترنت و چاپگر دارید، می‌توانید از W-2 Online استفاده کنید. W-2 Online گزینه رایگان تسلیم الکترونیکی سوشال سکيوریتی برای کارفرمایان است. شما با W-2 Online، می‌توانید به فرم الکترونیکی W-2 دسترسی پیدا کرده، این فرم را تکمیل و آن را از طریق اینترنت به سوشال سکيوریتی ارسال نمایید. این خدمات حتی یک فرم W-3 (انتقالی) را برای شما تکمیل می‌نماید. همچنین می‌توانید رونوشت‌هایی که کارگر(ان) شما برای ارائه مالیات خود نیاز دارند و همچنین رونوشت‌هایی برای سوابق خود را چاپ کنید.

برای شروع کار، برای دریافت شناسه کاربری و رمز عبور در وبسایت خدمات کسب و کار آنلاین ثبت‌نام کنید:

www.socialsecurity.gov/bsowelcome.htm برای کسب اطلاعات

- اگر به پدر یا مادر (یا هر دو) بابت کار منزل دستمزد پرداخت می‌کنید، دستمزد آنها ممکن است مشمول مالیات باشد و شما باید بررسی کنید که آیا این قانون مالیات درباره آنها شامل آنها می‌شود یا خیر.

برای کسب اطلاعات بیشتر با دفتر سوشال سکيوریتی تماس بگیرید.

کسر مالیات‌های سوشال سکيوریتی و Medicare

شما به‌عنوان کارفرما، میزان 6.2 درصد مالیات سوشال سکيوریتی را تا \$128,400 دلار (در سال 2018) برای درآمد کارکنان خود و 1.45 درصد مالیات Medicare را برای تمام درآمدها پرداخت می‌کنید. کارکنان نیز همین نرخ‌های مالیاتی را پرداخت می‌کند و آنها همچنین 0.9 درصد بیشتر جهت مالیات Medicare جهت درآمدهای بالاتر از \$200,000 دلار پرداخت می‌کنند (\$125,000 دلار اگر ازدواج کرده باشند و به‌طور جداگانه فرم مالیات پر کنند یا \$250,000 دلار اگر ازدواج کرده و به‌طور مشترک فرم مالیات پر کنند).

پرداخت مالیات‌ها به خدمات درآمد داخلی

با خدمات درآمد داخلی در مورد الزامات یا فرم‌های گزارش تماس بگیرید. کارمندان به شما خواهند گفت چگونه فرم‌ها را تکمیل کنید و کی و کجا آنها را تسلیم نمایید. همچنین نگاه کنید به نشریه 926 خدمات درآمد داخلی، راهنمای مالیات کارفرمای خانگی،

www.irs.gov/publications/p926/index.html،

تا اطلاعاتی در مورد اینکه باید چه فرم‌هایی را در چه زمانی پر کنید، کسب نمایید.

چیزهایی که ممکن است بخواهید بدانید:

- **حفظ سوابق**—نام‌ها، آدرس‌ها و شماره سوشال سکيوریتی همه کارگران خانگی و مقدار پرداختی به آنها را ثبت کنید. شماره سوشال سکيوریتی را مستقیماً از کارت سوشال سکيوریتی هر فرد

خدمتگزاری به شما هستیم. تامین اجتماعی برای تامین حال و آینده از طریق ارائه مزایا و حمایت مالی مادام‌العمر از میلیون‌ها تن از مردم بیش از 80 سال کوشیده است.

بازدید از وبسایت ما

آسان‌ترین راه استفاده از خدمات تامین اجتماعی از هر جا، مراجعه به www.socialsecurity.gov است. در اینجا امکانات زیر در اختیار شماست:

- ایجاد حساب *my Social Security* برای مشاهده *Social Security Statement* (ظهارنامه تامین اجتماعی)، راستی‌آزمایی درآمد، چاپ کردن نامه تایید مزایا، تغییر دادن اطلاعات واریز مستقیم، ارائه درخواست صدور کارت Medicare المثنی، دریافت SSA-1099/1042S جایگزین و؛
- ارائه درخواست Extra Help برای تامین هزینه‌های برنامه داروهای نسخه‌ای Medicare؛
- ارائه درخواست مزایای بازنشستگی، معلولیت و Medicare؛
- دسترسی به رونوشت نشریات ما؛
- دریافت پاسخ پرسش‌های متداول؛ و
- بسیاری امکانات دیگر!

برخی از این خدمات فقط به زبان انگلیسی ارائه می‌شود. برای کسب اطلاعات بیشتر به زبان فارسی به «درگاه چند-زبانی» ما مراجعه کنید. برای برقرار کردن ارتباط با تامین اجتماعی می‌توانید از خدمات رایگان مترجم همزمان استفاده کنید. خدمات ترجمه برای تماس‌های تلفنی یا برای مراجعان به دفتر تامین اجتماعی ارائه می‌شود.

تماس با ما

افرادی که به اینترنت دسترسی ندارند، می‌توانند از خدمات خودکار تلفنی ما که شبانه‌روزی و در 7 روز هفته ارائه می‌شود، استفاده کنند. افراد ناشنوا یا کم‌شنوا می‌توانند با شماره رایگان **1-800-772-1213** یا TTY به شماره **1-800-325-0778** تماس بگیرند.

بیشتر، از جمله دستورالعمل گام به گام، بروید به www.socialsecurity.gov/employer/bsohbnew.htm

کارگر خانگی شما چگونه جهت سوشال سکیوریتی اعتبار به دست می‌آورد

اعتباردهی به کار خانگی تا حدودی با کارهای دیگر متفاوت است. به طور کلی، فرد یک واحد اعتبار را به ازای هر \$1,320 دلار سود گزارش داده شده (در سال 2018)، تا سقف حداکثر چهار واحد اعتبار در هر سال کسب می‌کند. با این حال، کارگر خانگی اعتبار سوشال سکیوریتی را تنها برای درآمد حداقل \$2,100 دلار از هر کارفرما به دست می‌آورد. برای مثال، یک کارگر خانگی که برای سه کارفرما کار کرده و به ترتیب \$900 دلار، \$1,100 دلار و \$2,100 دلار دریافت کرده است (در مجموع \$4,100 دلار) تنها یک واحد اعتبار سوشال سکیوریتی را کسب می‌کند و \$2,100 دلار در سابقه سوشال سکیوریتی او درج خواهد شد.

اینکه کارگران (از جمله کارگران خانگی) به چه تعداد واحد اعتبار نیاز دارند تا واجد شرایط سوشال سکیوریتی باشند به سن آنها و نوع مزایایی که ممکن است واجد شرایط دریافت آنها باشند، بستگی دارد. بیشتر افراد به 10 سال کار (40 واحد اعتبار) نیاز دارند تا واجد شرایط مزایا باشند. افراد جوان‌تر به واحدهای اعتباری کمتری نیاز دارند تا واجد شرایط مزایای از کار افتادگی باشند یا اعضای خانواده آنها واجد شرایط مزایای بازماندگان پس از فوتشان باشند.

به یاد داشته باشید، اگر دستمزد کارکنان خود را گزارش نکنید، ممکن است آنها اعتبار کافی برای دریافت مزایای سوشال سکیوریتی نداشته باشند یا ممکن است مقدار مزایای آنها کمتر باشد.

تماس گرفتن با تامین اجتماعی

به روش‌های مختلف از جمله آنلاین، تلفنی و حضوری می‌توانید با تامین اجتماعی تماس بگیرید. ما آماده پاسخ‌گویی به پرسش‌های شما و

اگر می‌خواهید با کسی صحبت کنید، از ساعت 7 صبح تا 7 شب روزهای دوشنبه تا جمعه پاسخگوی تماس شما هستیم. در ساعات شلوغ لطفاً شکایا باشید، زیرا در این اوقات احتمالاً خطوط بیشتر مشغول است و گفتگو با ما زمان بیشتری می‌برد. برای برقرار کردن ارتباط با تامین اجتماعی می‌توانید از خدمات رایگان مترجم همزمان استفاده کنید. خدمات ترجمه برای تماس‌های تلفنی یا برای مراجعان به دفتر تامین اجتماعی ارائه می‌شود. امیدواریم بتوانیم خدمتگذار شما باشیم.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration

Publication No. 05-10021-FA | January 2018

کارگران خانگی

Household Workers (Farsi)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

تهیه و منتشر شده با پول مالیات شهروندان ایالات متحده